

GENERICA

УК

УДЛИНИТЕЛИ НА КАТУШКАХ

Краткое руководство по эксплуатации
WKP.G.001.1

RU

Основные сведения об изделии

Удлинитель на катушках типа УК товарного знака GENERICA (далее – удлинители) предназначены для подключения нескольких электрических потребителей к однофазной электрической сети напряжением 250 В частоты 50 Гц.

Область применения удлинителей: временное электроснабжение переносных электроприборов в помещениях.

Удлинители имеют защиту от превышения мощности нагрузки.

Удлинители соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Технические данные

Основные технические параметры удлинителей приведены в таблице 1.

Габаритные размеры удлинителей приведены на рисунке 1 и в таблице 2.

Меры безопасности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Эксплуатировать удлинитель с механическими повреждениями гибкого кабеля, корпуса розетки или вилки.

Разбирать изделие.

Подключать к удлинителю нагрузку, превышающую допустимую мощность по таблице 1.

Подключать удлинитель к поврежденной розетке электропроводки.

ВНИМАНИЕ

При эксплуатации удлинителя при отрицательных значениях температуры избегать изгибающих и ударных нагрузок на кабель.

Регулярно проверять электрические соединения и целостность гибкого кабеля.

При эксплуатации необходимо прокладывать удлинитель вдали от химически активной среды, горючих и легковоспламеняющихся предметов, а также вдали от острых и режущих предметов, способных вызвать его повреждение.

При эксплуатации не допускать попадания воды на вилку и розетки.

GENERICA

При эксплуатации удлинителя при минусовых температурах, размотку и смотку кабеля на катушку производить в помещениях с положительной температурой воздуха.

Правила и условия безопасной эксплуатации

Эксплуатация удлинителей осуществляется в соответствии с настоящим Паспортом.

Возможность использования удлинителей в условиях, отличных от указанных в таблице 1, должна согласовываться с изготовителем.

Удлинители не требуют специальной подготовки к эксплуатации, кроме внешнего осмотра, подтверждающего отсутствие видимых повреждений корпуса и гибкого кабеля, наличие четкой маркировки.

Порядок эксплуатации изделия:

- размотать полностью шнур удлинителя;
- включить удлинитель с помощью вилки в бытовую электрическую сеть 230 В;
- подключить к удлинителю электроприборы.

Удлинители имеют встроенный термовыключатель, управляемый кнопкой «Возврат», и защищающий гибкий кабель от перегрева при превышении допустимой нагрузки.

В случае отключения удлинителя (срабатывания термовыключателя) при превышении допустимой температуры нагрева гибкого кабеля необходимо выполнить следующие действия:

- через 1–2 минуты (время, необходимое для остывания термобиметалла) нажать на красную кнопку «Возврат», расположенную на лицевой панели корпуса удлинителя;
- если после нажатия на кнопку «Возврат» отключение термовыключателя происходит вновь, необходимо уменьшить суммарную мощность подключенной нагрузки.

При обнаружении неисправности по истечении гарантийного срока изделие подлежит утилизации.

При нормальном функционировании по истечении срока службы, изделие не представляет опасности в дальнейшей эксплуатации.

Рекомендуется при эксплуатации удлинителя на открытом воздухе проводить очистку розеточного блока и гибкого кабеля от загрязнений. При этом удлинитель должен находиться в обесточенном состоянии.

AZ

Məhsul haqqında əsas məlumat

GENERICA ticarət nişanı altında çarxı ətrafında sarılmış uzatma kabelləri (bundan sonra «uzatma kabelləri» adlanacaq) bir neçə elektrik istehlakçısını 250 V gərginlikli, 50 Hz tezliyi olan bir fazalı elektrik şəbəkəsinə qoşmaq üçün nəzərdə tutulmuşdur.

GENERICA

Uzatma kabellərinin əhatə dairəsi: binalardakı portativ elektrik cihazların müvəqqəti enerji təchizatı.

Uzatma kabelləri həddindən artıq yük gücünə qarşı qorunmaya malikdir.

Əsas texniki parametrlər

Uzatma kabellərinin əsas texniki parametrləri 1 sayılı cədvəldə verilmişdir.

Uzatma kabellərin xarici ölçüləri 1 sayılı şəkildə və 2 sayılı cədvəldə göstərilmişdir.

Təhlükəsizlik tələbləri

QADAĞANDIR

Çevik kabelin, taxiciliğin qutusun və ya taxicin mexaniki zədələnməsi ilə uzatma kabellin işlətməsi.

Məhsulun sökməyi.

Uzatma kabelini icazə verilən gücü aşan yükə qoşulması, cədvəl 1.

Uzatma kabelini zədələnməmiş elektrik taxiciliyinə qoşulması.

DİQQƏT

Əgər uzatma kabeli sıfırdan aşağı temperaturda istifadə ediləcəksə, o əyilmə və zərbə yüklərindən qarşı qorunmalıdır.

Elektrik birləşmələri və çevik kabelin bütövlüyü mütəmadi olaraq yoxlamalıdır.

İşlətmə zamanı uzatma kabelini kimyəvi cəhətdən aktiv mühitdən, yanan və tez alışan əşyalardan, habelə ona zərər verə biləcək iti və kəsici əşyalardan uzaqlaşdırmaq lazımdır.

İşlətməsi zamanı taxicin və taxicilqların üstündə su olmamalıdır.

Əgər uzatma kabeli sıfırdan aşağı temperaturda istifadə ediləcəksə, kabel işdən əvvəl müsbət hava temperatur olan qapalı sahələrdə açılmalıdır və çarxı ətrafında sarılmalıdır.

Təhlükəsiz istismar qaydaları və şərtləri

Uzatma kabellərinin istismarı bu pasporta uyğun olaraq həyata keçirilir.

Sayıli cədvəldə göstərilənlərdən fərqli şərtlərdə uzatma kabellərdən istifadə etmək imkanı istehsalçı ilə razılaşdırılmalıdır.

Uzatma kabellərə, qutuya və çevik kabelə görünən zərərin olmadığını və aydın işarənin mövcudluğunu təsdiqləyən xarici müayinə istisna olmaqla, istismar üçün xüsusi hazırlıq tələb etmir.

Məhsulun işlətməsi qaydaları:

- uzatma kabelini tamamilə açın;
- uzatma kabelini taxıcı ilə 230 V məişət elektrik şəbəkəsinə qoşun;
- elektrik cihazlarını uzatma kabelinə qoşun.

Uzatma kabellərində «Возврат/Return» düyməsi ilə idarə olunan və icazə verilən yükü aşdıqda çevik kabeli həddindən artıq istiləşmədən qoruyan daxili termik açarı var.

GENERICA

Կանոնավոր կերպով ստուգել էլեկտրական միացումները և ճկուն մալուխի ամբողջականությունը:

Շահագործման ընթացքում երկարացման լարը պետք է հեռու պահել քիմիապես ակտիվ միջավայրից, կիզանուտ և դյուրավառ առարկաներից, ինչպես նաև սուր և կտրող առարկաներից, որոնք կարող են վնասել դրան:

Շահագործման ընթացքում թույլ չտալ, որ ջուրը լցվի խրոցակի և վարդակի վրա: Երկարացման լարը զրոյից ցածր ջերմաստիճանի պայմանում շահագործելիս այն արձակեք և փաթաթեք կոճի վրա օդի դրական ջերմաստիճան ունեցող տարածքներում:

Անվտանգ շահագործման կանոններ և պայմաններ

Երկարացման լարերի շահագործումն իրականացվում է սույն Անձնագրին համապատասխան:

Աղյուսակ 1-ում նշվածից տարբեր պայմաններում երկարացման լարերի օգտագործման հնարավորությունը պետք է համաձայնեցվի արտադրողի հետ:

Երկարացման լարերը շահագործման համար հատուկ նախապատրաստություն պետ չէ, բացի դրանց արտաքին զննության, որը հաստատում է պատյանի և ճկուն մալուխի տեսանելի վնասի բացակայությունը, հստակ պիտակավորման առկայությունը:

Արտադրանքի շահագործման կարգը.

– ամբողջությամբ արձակել երկարացման լարը:

– խրոցակով միացնել երկարացման 230 V կենցաղային էլեկտրական ցանցին:

– միացնել էլեկտրական սարքերը երկարացման լարին:

Երկարացման լարերն ունեն ներկառուցված ջերմանջատիչ, որը կառավարվում է «Возврат/Return» կոճակով, որը պաշտպանում է ճկուն մալուխը գերտաքացումից՝ թույլատրելի բեռնվածությունը գերազանցելիս՝ եթե երկարացման լարը անջատված է (ջերմանջատիչը անջատված է)՝ ճկուն մալուխի տաքացման թույլատրելի ջերմաստիճանը գերազանցելու դեպքում, պետք է կատարվեն հետևյալ գործողությունները.

– 1–2 րոպե անց (ջերմային բիմետաղի սառեցման համար պահանջվող ժամանակը), սեղմեք կարմիր «Возврат/Return» կոճակը, որը գտնվում է երկարացման լարի պատյանի առջևի վահանակի վրա.

– եթե «Возврат/Return» կոճակը սեղմելուց հետո ջերմանջատիչը կրկին անջատվում է, ապա անհրաժեշտ է նվազեցնել միացված բեռնվածության ընդհանուր հզորությունը:

Եթե երաշխիքային ժամկետի ավարտին անսարքություն հայտնաբերվի, ապա արտադրանքը ենթակա է օգտահանման:

Ծառայության ժամկետի ավարտին նորմալ շահագործման դեպքում արտադրանքը հետագա շահագործման ընթացքում վտանգ չի ներկայացնում:

Առաջարկվում է երկարացման լարը դրսում շահագործելիս մաքրել վարդակի բլուրկ և ճկուն մալուխը աղտոտումից: Ընդ որում, երկարացման լարը պետք է լինի անջատված:

GENERICA

GE მიზანი და ფარგლები

პროდუქციის ნიშნის GENERICA კოჭებზე გაფართოების კაბელები (შემდგომში გაფართოების სადენები) შექმნილია რამდენიმე ელექტრული მომხმარებლის დასაკავშირებლად ერთფაზიან ელექტრულ ქსელთან ძაბვით 250 V, სიხშირით 50 Hz.

გაფართოების სადენების ფარგლები: შენობაში პორტატული ელექტრო მოწყობილობების დროებითი ელექტრომომარაგება.

დამარგდებლებს აქვს თავისი დაცვა ზღუდრულ დატვირთვზე.

ძირითადი ტექნიკური პარამეტრები

გაფართოების სადენების ძირითადი ტექნიკური პარამეტრები მოცემულია ცხრილში 1.

გაფართოების სადენების საერთო ზომები ნაჩვენებია სურათზე 1 და ცხრილში 2.

უსაფრთხოების მოთხოვნები

აკრძალულია

შეხება მოქნილი კაბელის, კონექტის კორპუსის ან დამატებითი მექანიკური დაზიანების შემთხვევაში.

პუბლიკაციის დაშლა.

გაფართოების კაბელზე დატვირთვის მიერთება, რომელიც აღემატება დასაშვებ სიმძლავრეს 1 ცხრილის მიხედვით.

გაფართოების კაბელის დააკავშირება დაზიანებულ ელექტრო განყოფილებაზე.

ყურადღება

გაფართოების კაბელის უარყოფით ტემპერატურაზე მუშაობისას, მოერიდეთ კაბელის მოხრას და დარტყმის დატვირთვას.

რეგულარულად შეამოწმეთ ელექტრული კავშირები და კაბელის მთლიანობა. ექსპლუატაციის დროს აუცილებელია გაფართოების კაბელის იზოლირება ქიმიურად აქტიური გარემოსგან, წვალი საგნებისგან, აგრეთვე ბასრი და ჭრელი საგნებისგან, რამაც შეიძლება ზიანი მიაყენოს მას.

ექსპლუატაციის დროს არ დაუშვათ, რომ წყალი შევიდეს შტეფსელში და კონექტორებში.

გაფართოების კაბელის მუშაობისას ნულამდე ტემპერატურაზე, განტვირთვით და გადახვიეთ კაბელი შენობაში არსებულ რგოლზე.

უსაფრთხო მუშაობის წესები და პირობები

გაფართოების სადენების მუშაობა ხორციელდება ამ პასპორტის შესაბამისად გაფართოების სადენების გამოყენების შესაძლებლობა ცხრილ 1-ში მითითებულისგან განსხვავებულ პირობებში უნდა შეთანხმდეს მწარმოებელთან.

GENERICA

гафартოების სადენები არ საჭიროებს სპეციალურ მომზადებას ექსპლუატაციისთვის, გარდა გარე შემოწმებისა, რომელიც ადასტურებს კორპუსის და მოქნილი კაბელის ხილული დაზიანების არარსებობას და მკაფიო მარკირების არსებობას.

როგორ გამოვიყენოთ პროდუქტი:

– ამოიღეთ გაფართოების კაბელი მთლიანად.

– შეაერთეთ გაფართოების კაბელი შტეფსელთან საყოფაცხოვრებო ელექტრო განყოფილებაში. ქსელი 230 V.

– შეაერთეთ ელექტრო ტექნიკა სადენზე.

გაფართოების სადენებს აქვთ ჩაშენებული თერმული გადამრთველი, რომელსაც აკონტროლებს «Возврат/Return» დილაკი და იცავს მოქნილ კაბელს გადაჭრებისგან დასაშვები დატვირთვის გადაჭარბებისას.

თუ გაფართოების კაბელი გათიშულია (თერმული გადამრთველი გამორთულია), როდესაც მოქნილი კაბელის დასაშვები თბური ტემპერატურა გადაჭარბებულია, უნდა შესრულდეს შემდეგი მოქმედებები:

– 1–2 წუთის შემდეგ (თერმული ბიმეტალის გაგრილებისთვის საჭირო დრო), დააჭირეთ წითელ დილაკს «Возврат/Return», რომელიც მდებარეობს გაფართოების კორპუსის წინა პანელზე;

– თუ დილაკზე «Возврат/Return» დაჭერის შემდეგ თერმული გადამრთველი კვლავ გამორთულია, საჭიროა შემცირდეს დაკავშირებული დატვირთვის ჯამური სიმძლავრე.

თუ საგარანტიო ვადის გასვლის შემდეგ ხარვეზი გამოვლინდა, პროდუქტი უნდა განადგურდეს.

ნორმალურ ფუნქციონირებაში, მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ, პროდუქტი არ წარმოადგენს საფრთხეს შემდგომი ექსპლუატაციის დროს.

გაფართოების კაბელის გარეთ მუშაობისას რეკომენდებულია კონექტორის ბლოკის და მოქნილი კაბელის გაწმენდა დაბინძურებისგან. ამ შემთხვევაში, გაფართოების კაბელი უნდა იყოს დენერგიულ მდგომარეობაში.

KZ

Бұйым туралы негізгі ақпарат

GENERICA тауар белгісінің шарғылардағы ұзартқыштар (бұдан әрі-ұзартқыштар) бірнеше электр тұтынушыларын 50 Гц жиіліктегі кернеуі 250 В бір фазалы электр желісіне қосуға арналған.

Ұзартқыштарды қолдану саласы: үй-жайлардағы тасымалданатын электр құрылғыларын уақытша электрмен жабдықтау.

Ұзартқыштар жүктеме қуатынан асып кетуден қорғайды.

Ұзартқыштар КО ТР 004/2011, ЕАЭО ТР 037/2016 техникалық регламенттеріне сәйкес келеді.

Негізгі техникалық параметрлері

Ұзартқыштардың негізгі техникалық параметрлері 1-кестеде келтірілген.

Ұзартқыштардың габаритті өлшемдері 1-суретте және 2-кестеде келтірілген.

GENERICA

Қауіпсіздік талаптары

ТҮЙЫМ САЛЫНАДЫ

Иілгіш кабельдің, розетканың немесе шанышқының корпусы механикалық зақымдалған ұзартқышты пайдалануға.

Бұйымды бөлшектеуге.

Ұзартқышқа 1-кесте бойынша рұқсат етілген қуаттан асатын жүктемені қосуға.

Ұзартқышты электр сымдарының зақымдалған розеткасына қосуға.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ұзартқышты теріс температура мәндерінде пайдалану кезінде кабельге иілу және соққы жүктемелерінен аулақ болу керек.

Электр қосылымдарын және икемді кабельдің тұтастығын үнемі тексеріп отыру.

Пайдалану кезінде ұзартқышты химиялық белсенді ортадан, жанғыш және тез тұтанатын заттардан алыс, сондай-ақ оны зақымдауы мүмкін өткір және кесетін заттардан алыс орналастыру қажет.

Пайдалану кезінде шанышқы мен розеткаға судың түсуіне жол бермеу.

Нөлдік емес температурада ұзартқышты пайдалану кезінде кабельді шарғыға орау және тарқату ауа температурасы оң үй-жайларда жүзеге асырылады.

Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары

Ұзартқыштарды пайдалану осы паспортқа сәйкес жүзеге асырылады.

Ұзартқыштарды 1-кестеде көрсетілгеннен өзгеше жағдайларда пайдалану мүмкіндігі дайындаушымен келісілуі тиіс.

Ұзартқыштар корпуста және икемді кабельде көрінетін зақымдардың болмауын, нақты таңбалаудың болуын растайтын сыртқы тексеруден басқа, арнайы дайындықты қажет етпейді.

Бұйымды пайдалану тәртібі:

- Ұзартқыш баусымды толығымен тарқату;
- 230 В тұрмыстық электр желісіне шанышқы көмегімен ұзартқышты қосу;
- Электр құрылғыларын ұзартқышқа қосу.

Ұзартқыштарда «Возврат/Return» батырмасымен басқарылатын және икемді кабельді рұқсат етілген жүктеме асып кеткен кезде қызып кетуден қорғайтын кіріктірілген жылу ажыратқышы бар.

Иілгіш кәбілді қыздырудың рұқсат етілген температурасынан асып кеткен кезде ұзартқышты ажыратқан (термо ажыратқыштың іске қосылуы) жағдайда мынадай іс – қимылдарды орындау қажет:

– 1–2 минуттан кейін (термобиметалды салқындату үшін қажет уақыт) ұзартқыш сымның алдыңғы панелінде орналасқан қызыл «Возврат/Return» батырмасын басу;

GENERICA

– егер «Возврат/Return» батырмасын басқаннан кейін жылу ажыратқышын өшіру қайтадан орын алса, қосылған жүктеменің жалпы қуатын азайту қажет.

Кепілдік мерзімі өткеннен кейін ақау табылған жағдайда бұйым кәдеге жаратылуға жатады.

Қызмет мерзімі өткеннен кейін қалыпты жұмыс істеген кезде, өнім одан әрі пайдалану үшін қауіп төндірмейді.

Ұзартқышты ашық ауада пайдалану кезінде Розетка блогы мен икемді кабельді ластанудан тазарту **ұсынылады**. Бұл ретте ұзартқыш токтан ажыратылған күйде болуы тиіс.



Destinația și domeniul de aplicare

Prelungitoarele electrice pe role marca GENERICA (în continuare – prelungitor) sunt concepute pentru a conecta mai mulți consumatori de electricitate la o rețea electrică monofazată, cu tensiunea de 250 V și frecvența de 50 Hz.

Domeniul de utilizare a prelungitoarelor: alimentarea temporară cu curent electric a electrocasnicelor portabile din încăperi.

Prelungitoarele sunt dotate cu protecție la suprasarcină.

Parametrii tehnici esențiali

Parametrii tehnici esențiali ai prelungitoarelor sunt prezentați în tabelul nr. 1. Dimensiunile prelungitoarelor sunt prezentate în figura 1 și în tabelul nr. 2.

Cerințe de siguranță

INTERZISĂ

Exploatarea prelungitorului **dacă există deteriorări mecanice la nivelul cablului flexibil, al carcasei prizei sau al fișei de conectare.**

Dezmembrarea produsului.

Conectarea la prelungitor a unei sarcini care să depășească capacitatea admisibilă, conform tabelului nr. 1.

Conectarea prelungitorului la o priză electrică defectă.

IMPORTANT

Evitați îndoirea și sarcinile de șoc asupra cablului atunci când folosiți prelungitoarele la temperaturi sub zero grade.

Verificați în mod regulat conexiunile electrice și integritatea cablului flexibil.

În timpul utilizării, țineți prelungitorul departe de orice mediu cu substanțe chimice active, de obiectele inflamabile și combustibile, precum și de obiectele ascuțite și tăioase care l-ar putea deteriora.

Păstrați fișele de conectare și prizele departe de apă în timpul utilizării.

Atunci când utilizați prelungitorul la temperaturi sub zero grade, derulați și înfășurați cablul în încăperi cu o temperatură pozitivă a aerului.

GENERICA

Reguli și condiții de exploatare în siguranță

Exploatați prelungitorii în conformitate cu prezenta fișă tehnică. Posibilitatea utilizării prelungitorilor în alte condiții decât cele specificate în tabelul nr. 1 trebuie convenită cu producătorul.

Prelungitorii nu necesită o pregătire specială pentru utilizare, cu excepția unei inspecții exterioare pentru a vă asigura că învelișul și cablul flexibil nu sunt deteriorate și sunt marcate clar.

Modul de utilizare a produsului:

- desfășurați complet cablul prelungitor;
- conectați prelungitorul prin fișa de conectare la o sursă de electricitate casnică de 230 V;
- conectați aparatele electrice la prelungitor.

Prelungitoarele sunt dotate cu întrerupător termic încorporat, controlat de butonul „Return”, care protejează cablul flexibil împotriva supraîncălzirii în cazul depășirii sarcinii admise.

În cazul deconectării prelungitorului (declanșarea întrerupătorului termic) la depășirea temperaturii admise de încălzire a cablului flexibil, acționați în felul următor:

- după 1–2 minute (timp necesar pentru răcirea termobimetalului) apăsați butonul roșu „Return” situat pe partea frontală a corpului prelungitorului;
- dacă după apăsarea butonului „Return”, întrerupătorul termic se declanșează din nou, trebuie redusă valoarea totală a sarcinii conectate.

La detectarea unei defecțiuni după expirarea perioadei de garanție, produsul urmează a fi reciclat.

Dacă produsul funcționează normal după expirarea duratei de funcționare, acesta nu prezintă pericol pentru exploatare în continuare.

Se recomandă curățarea blocului de priză și a cablului flexibil de impurități atunci când prelungitorul se utilizează în exterior. La curățare prelungitorul trebuie să fie în stare dezactivată.

TJ

Мақсад ва майдони татбиқ

Сими дарозкуниҳои дар чарх тамғаи молии GENERICA (минбаъд – сими дарозкуниҳо) барои пайвастунии якчанд истеъмокунандаҳоро ба шабакаи электрикии якфазавии бо шиддати то 250 В басомади 50 Гтс пешбинӣ шудааст.

Майдони татбиқи сим дарозкуниҳо: муваққатӣ бо қувваи барқ таъмин кардани асбобҳои сайёрии электрикӣ дар биноҳо.

Сими дарозкуниҳо ҳифзи аз ҳад зиёди қувваи бор доранд.

Имконотҳои асосии техникиӣ

Имконотҳои асосии техникии сими дарозкуниҳо дар чадвали 1 дода шудааст. Андозаҳои умумии сими дарозкуниҳо дар расми 1 ва чадвали 2 дода шудааст.

GENERICA

Талаботҳои бехатарӣ

МАНЪ АСТ

Истифодаи сими дарозкунии бо осеби механикии сими чандир,
чаҳорҷӯбаи розетка ё чангак.

Чудо кардани маҳсулот.

Пайвасти ба сими дарозкунӣ бори, ки аз қудрати иҷозатдодашуда аз рӯи
қадвали зиёд мебошад.

Пайвасти сими дарозкунӣ ба розеткаи ноқил бо осеб.

ДИҚҚАТ

Ҳангоми истифодаи сими дарозкунӣ дар ҳарорати манфӣ, аз ҳам шудан
ва бои зарба ба сим худдорӣ карда шавад.

Пайвастиҳои барқӣ ва якпорчагии сими чандир мунтазам карда шавад.

Ҳангоми истифодаи сими дарозкуниро аз муҳити ҷиҳати кимиёвии фаъол,
ашёи сӯхта ва оташгиранда, инчунин аз ашёҳои тез ва буранда, ки ба он зарар
расонида метавонанд, дур гузоштан лозим аст.

Ҳангоми истифода ба чангак ва розеткаҳо роҳ дода нашавад,
ки об дарояд.

Ҳангоми истифодаи сими дарозкуниро дар ҳарорати зери сифр, кушодани
ва печонидани симро ба ҷарх дар ҳуҷраҳои бо ҳарорати мусбатӣ ҳаво
гузаронида шавад.

Қоидаҳо ва шартҳои истифодаи бехатар

Истифодаи симҳои дарозкуниҳоро мувофиқи ҳамин Шиноснома ба амал
бароварда мешавад.

Имконияти истифодабарии симҳои дарозкунанда дар шароити ғайр аз
шартҳои дар қадвали 1 нишондодашуда бояд бо истеҳсолкунанда мувофиқа
карда шавад.

Барои истифодаи симҳои дарозкуниҳо омодагии махсусро талаб
намекунанд, ба истиснои санҷиши беруна, ки мавҷуд набудани осеби намоёни
чаҳорҷӯба ва сими чандир, мавҷудияти аломати равшанро тасдиқ мекунад.

Тартиби истифодаи маҳсулот:

– сими дарозкунӣ пурра кушода шавад;

– сими дарозкуниро бо чангак ба шабақаи барқии рӯзғории 230 В пайваста
карда шавад;

– ба сими дарозкунӣ асбоби электрикӣ пайваст карда шавад.

Симҳои дарозкуниҳо гармхомушкунани дарунсохт доранд, ки тавассути
тугмаи «Возврат/Return» идора карда мешаванд, сими чандирро аз
гармшавии зиёд ҳангоми аз меъёр зиёд будани сарбории иҷозатдода
муҳофизат мекунад.

GENERICA

Дар сурати хомуш шавии сими дарозкунӣ (фаъолсозии гармхомушкунак) бо сабаби баланд шавии ҳарорати иҷозатдодашудаи сими чандир, амалҳои зеринро иҷро кардан лозим аст:

– пас аз 1–2 дақиқа (вақте, ки барои хунук шудани биметали термикӣ лозим аст) тугмаи сурхи «Возврат/Return» -ро, ки дар савҳаи пеши ҷаҳорҷӯба ҷойгир аст, пахш карда шавад;

– агар пас аз пахш кардани тугмаи «Возврат/Return» гармхомушак дубора хомуш карда шавад, иқтидори умумии бори васлшударо кам кардан лозим аст.

Агар норасой пас аз гузаштани мӯҳлати кафолат ошкор шавад, маҳсулот бояд партофта шавад.

Ҳангоми кори муқаррарӣ пас аз гузаштани мӯҳлати хидмат, маҳсулот барои кори минбаъда хавф ё вучуд намеорад.

Ҳангоми истифодаи сими дарозкунӣ дар берун тавсия дода мешавад, ки воҳиди розетка ва сими чандир аз ифлосшавӣ тоза карда шавад. Дар он, сими дарозкунӣ бояд дар ҳолати бебарқӣ бошад.

UZ Мўлжалланиши ва қўлланилиш соҳаси

GENERICA савдо белгиси остидаги ғалтақлардаги узайтирувчилар (кейинчалик узайтирувчи деб юритилади) частотаси 50 Гц бўлган 250 В кучланишга эга бир фазали электр тармоққа бир неча электр истеъмолчиларни улаш учун мўлжалланган.

Узайтирувчиларнинг қўлланилиш соҳаси: биноларда кўчма электр жиҳозларни вақтинчалик электр таъминоти билан таъминлаш.

Узайтирувчилар юкламанинг қуввати ошиши ҳимоясига эга.

Асосий техник параметрлар

Узайтирувчиларнинг асосий техник параметрлари 1-жадвалда келтирилган.

Узайтирувчининг габарит ўлчамлари 1-расм ва 2-жадвалда келтирилган.

Ҳавфсизлик талаблари

Ман этилади

Эгилувчан кабел, розетка корпуси ёки вилкасининг механик шикастланишга узайтирувчидан фойдаланиш.

Маҳсулотни қисмларга ажратиш.

1-жадвал бўйича рухсат этилган қувватдан юқори бўлган юкламани узайтирувчига улаш.

Электр симларнинг шикастланган розеткасига узайтирувчини улаш.

ДИККАТ

Ҳароратнинг манфӣ қийматларида узайтирувчидан фойдаланишда кабелга бўладиган эгиш ва зарбли юкламалардан сақлаш лозим.

GENERICA

Доимо электр уланишлари ва эгилувчан кабелнинг бутунлигини мунтазам текшириб туриш.

Фойдаланиш пайтида узайтирувчини кимёвий фаол муҳитдан, ёнувчан ва аланга олувчи буюмлардан, шунингдек унга зарар етказиши мумкин бўлган ўткир ва кесувчи буюмлардан узоқлаштириш керак.

Фойдаланиш пайтида сувни вилка ва розеткаларга киришига йўл қўйманг.

Узайтирувчидан ҳароратнинг манфий даражасида фойдаланиш пайтида ғалтакка кабелни ўраш ва ечиб қўйиш ҳаво ҳарорати мусбат бўлган хоналарда амалга оширилиши керак.

Ҳавфсиз фойдаланиш қоидалари ва шартлари

Узайтирувчилардан фойдаланиш мазкур Паспортга мувофиқ амалга оширилади.

1-жадвалда кўрсатилганидан бошқа шароитларда узайтирувчидан фойдаланиш имконияти ишлаб чиқарувчи билан келишилган бўлиши керак.

Узайтирувчидан фойдаланиш корпус ва эгилувчан кабелнинг кўринадиган шикастланиш йўқлиги, аниқ маркировкани мавжуд бўлишини тасдиқловчи ташқи текширишдан ташқари махсус тайёргарликни талаб этмайди.

Махсулотдан фойдаланиш тартиби:

- узайтирувчининг симини тўлиқ ечиб олинсин;
- узайтирувчи 230 В маиший электр тармоғига вилка ёрдамида улансин;
- электр жиҳозлар узайтирувчига улансин.

Узайтирувчи «Возврат/Return» тугмаси билан бошқариладиган ўрнатилган термоўчиргич ва рухсат этиладиган юкламадан ошганда қизиб кетишдан сақловчи эгилувчан кабелга эга.

Эгилувчан кабел қизишининг рухсат этилган ҳароратдан ошгани туфайли узайтирувчи ўчганда, қуйидаги ҳаракатларни амалга ошириш керак:

– 1–2 дақиқадан сўнг (термобиталл совуши учун зарур бўлган вақт) узайтирувчининг корпусининг олд панелида жойлашган «Возврат/Return» қизил тугмаси босилсин;

– агар «Возврат/Return» тугмачаси босилганидан сўнг, термоўчиргич ўчиши яна қайтарилса, уланган юкламанинг умумий қувватини камайтириш керак.

Агар махсулотнинг кафолат муддати тугаганидан кейин носозликлар аниқланса, уни утилизация қилиш лозим.

Хизмат муддати тугаганидан кейин махсулот нормал ишласа, у кейинчалик фойдаланишда ҳеч қандай ҳавф туғдирмайди.

Узайтирувчидан очиқ ҳавода фойдаланилганда розетка блоки ва эгилувчан кабелни ифлосланишдан тозалаш тавсия этилади. Бунда, узайтирувчи кучланишдан узилган ҳолатда бўлиши керак.

GENERICA

Таблица / Cădvāl / Աղյուսակ / ცხრილი / Кесте / Tabelul nr. / Կădvāl / Жăдвал 1

 230 V 50 Hz	 -5...+40 °C	 +25°C 80 %	 IP20	 -5...+50 °C		
--	--	--	---	--	---	---

Наименование показателя / Parametrin adı / Պարամետրի անվանումը / პარამეტრის სახელი / Параметр атауы / Numele parametrului / Номи нишондиханда / Параметрларинг номи	Значение / Dəyəri / სკასასკოცოქსნქ / მნიშვნელობა / Məni / Valoarea / Араиш / Қиймәти						
Типоисполнение / Növəri / Տասկի կատարումը / შესრულების ტიპი / Типтік орындау / Tipul de executare / Намуди истифода / Бир турға мансуб махсусотлар йиғиндиси	УК20		УК30		УК40		УК50
Номинальный ток / Nominal cəəyan / Անվանակ հոսանքը, A / ნომინალური დენი / Номиналдық ток / Curentul nominal / Барқи номиналй / Номинал ток, А	10	16	10	16	10	16	16
Максимальная суммарная мощность нагрузки при смотанном кабеле / Maksimal ümumi yük gücü (sarılmış kabel) / Բեռնակառնության առավելագույն ընդհանուր հզորությունը փաթաթված մալուխի դեպքում / მაქსიმალური ჯამური დატვირთვის სიმძლავრე დაზვეული კაბელით / Оралган кабельдегі максималды жиынтық жүктеме қуаты / Puterea totală maximă de încărcare în cazul când cablul este bobinat / Қуваи ҳадди аксар сарборй бо сими печонидашуда / Кабели ўралган ҳолатда энг юқори юклама қуввати йиғиндиси, W	800						
Максимальная суммарная мощность нагрузки при размотанном кабеле / Maksimal ümumi yük gücü (açıq kabel) / Բեռնակառնության առավելագույն ընդհանուր հզորությունը արձակած մալուխի դեպքում / მაქსიმალური ჯამური დატვირთვის სიმძლავრე ჩამოსხნილი კაბელით / Тарқатылган кабельдегі максималды жиынтық жүктеме қуаты / Puterea totală maximă de încărcare în cazul când cablul este desfășurat, / Қуваи ҳадди аксар сарборй бо сими кушода / Кабели ўралмаган ҳолатда энг юқори юклама қуввати йиғиндиси, W	2300	3680	2300	3680	2300	3680	3680
Длина кабеля / Kabelin uzunluğu / Մալուխի երկարությունը / კაბელის სიგრძე / Кабель ұзындығы / Lungimea cablului / Дарозии сим / Кабел узунлиги, m	20		30		40		50
Сечение проводников гибкого кабеля / Çevik kabelin keçiricilerinin en kesiyi / Ճկուն մալուխի հաղորդիչների հատումը / მოქნილი საკაბელო გამტარების განივი კვეთი / Մոխրիш кабель өткізгіштерінің қимасы / Secțiunea transversală a conductorilor cablului flexibil / Қисмати бұришҳои ноқилҳои сими чандир / Эгилувчан кабел ўтказгичларинг кесими, mm²	3×1	3×1,5	3×1	3×1,5	3×1	3×1,5	3×1,5

GENERICA

Продолжение таблицы / Cădvălin davamı / Աղյուսակի շարունակություն /
 ցხრილის გაგრძელება / Кестенің жалғасы / Continuarea tabelului /
 Давом додани қадвал / Жадвалнинг давоми 1

Наименование показателя / Parametrin adi / Պարամետրի անվանումը / პარამეტრის სახელი / Параметр атауы / Numele parametrului / Номи нишондиҳанда / Параметрларнинг номи	Значение / Dəyər / Աշակերտություն / მნიშვნელობა / Məni / Valoarea / Араиш / Қиймати
Количество розеток, шт. / Taxicliq sayı, əd. / Վարդակների քանակը, հատ / კონექტორის რაოდენობა, ც. / Розеткалар саны, дана. / Numărul de prize, buc. / Шумораи розетках, дона / Розеткалар сони, дона	4
Тип розеток / Taxicliqların tipi / Վարդակների տեսակը / კონექტორის ტიპი / Розетка түрі / Tipul de prize / Навъи розетках	2P+ 
Защита от перегрева кабеля при превышении мощности нагрузки / Uzatma kabelləri həddindən artıq yük gücünə qarşı qoruyucu element / Պաշտպանություն մալուխի գերտաքացուսից՝ բեռնակառնության հզորությունը գերազանցելու դեպքում / დაცვა კაბელის გადახურვისგან, როდესაც დატვირთვის სიმძლავრე გადაჭარბებულია / Жүктеме қуаты асып кеткен кезде кабельдің қызып кетуінен қорғау / Protecția împotriva supraîncălzirii cablului în cazul depășirii capacității de încălzire / Мухофизат аз гармшавии смм хангоми аз ҳад зиёд будани қуваии сарборӣ / Юклама қуввати ошиб кетганда кабелнинг қизиб кетишидан ҳимоя	Термовыключатель / Termik açan / Տերմասցախիչ / თერმული გადამრთველი / Жылу ажыратқышы / Întreprător termic / Хомушқунаки гармӣ / Термоўчырмич
Класс защиты по ГОСТ Р 58698 (МЭК 61140) / Qorunma sinfi, ГОСТ Р 58698 (IEC 61140) / Պաշտպանության դասը ըստ ГОСТ Р 58698 (IEC 61140) / დაცვის კლასი IEC 61140 მიხედვით / MEMCT P 58698 (МЭК 61140) бойынша қорғау класы / Clasa de protecție conform IEC 61140 / Синфи мухофизат мувофиқи ГОСТ Р 58698 (IEC 61140) / ГОСТ Р 58698 (IEC 61140) бўйича ҳимоя синфи	I
Срок службы, лет / Xidmət müddəti, illər / Ծառայության մասկետը, տարի / მომსახურების ვადა, წლები / Қызмет мерзімі, жыл / Durata de funcționare, ani / Мұхлати хидмат, сол / Хизмат мұддат, йил	5
Комплект поставки, шт. (экз.) / Dəst, əd. (nümünə) / Առաքման հավաքածու, հատ. (օր.) / მიტანის კომპლექტი, ც. (ასლი) / Жеткізу жиынтығы, дана / Pachet de livrare, buc. (ex.) / Мағамуи интиқол, дона (нусха) / Етказиб бериш комплекти, дона (нусха)	Удлинитель / Uzatma kabeli / Երկարացման լար՝ / გაფართოება / Ұзартқыш / Prelungitor / Сими дарозкунӣ / Узайтирувчи – 1, Паспорт / Pasport / Ամսագիր՝ / ձևաթուղթ / Fișa tehnică / Шиноснома – 1
Ремонтопригодность / Təmir qabiliyyəti / Կերակրողական հնարավորությունը / შენარჩუნებადობა / Жөндеуге жарамдылығы / Reparabilitate / Таъмиршаванда / Таъмирланиши	Неремонтопригоден / Yox / Կերակրողական ենթակա է / შეუკეთებელი / Жөндеуге жарамсыз / Nu poate fi reparat / Таъмирнашаванда / Таъмирланмайди

GENERICA

Продолжение таблицы / Cădvălin davamı / Աղյուսակի շարունակություն /
 ცხრილის გაგრძელება / Кестенің жалғасы / Continuarea tabelului /
 Давам додани чадвал / Жадвалнинг давами 1

Наименование показателя / Parametrin adı / Պարամետրի անվանումը / პარამეტრის სახელი / Параметр атауы / Numele parametrului / Номинандиханда / Параметрларнинг номи	Значение / Dəyəri / Աշխատությունը / მნიშვნელობა / Мәні / Valoarea / Арзаш / Қиймәти
Условия транспортирования / Daşınma şərtləri / Փոխադրման պայմանները / ტრანსპორტირების პირობები / Тасымалдау шарттары / Condiții de transport / Шартҳои нақлиёт / Транспортда ташиш шартлари	Любой вид крытого транспорта, защищающий изделие от грязи, влаги и ударных нагрузок / Məhsulu çirkdən, nəmtdən və zərbələrdən qoruyan hər hansı bir qapalı nəqliyyat növü / Արտադրանքը կեղտից, խոնավությունից և հարվածային բեռներից պաշտպանող զանկացած տեսակի ծածկված տրանսպորտ / ნებისმიერი სახის გადაზრული ტრანსპორტი, რომელიც იცავს პროდუქტს ჭუჭყისგან, ტენიანობისგან და დარტყმისგან / Бұйымды кірден, ылғалдан және соққы жүктемелерден қорғайтын жабық көліктің кез келген түрі / Orice tip de transport acoperit, care să asigure protecția produsului împotriva impurităților, umidității, impactului mecanic / Ҳама гуна нақлиёт пўшида, ки маҳсулотро аз лой, намй ва бори таъсир муҳофизат мекунад / Маҳсулотни ифлослик, намлик ва зарблӣ юкламалардан ҳимояловчи ёпиқ турдаги исталган транспорт воситаси
Места хранения / Saxlama yerləri / Պահպանման վայրերը / შენახვის ადგილები / Сақтау орындары / Spațiul de depozitare / Чойхори нигоҳдорӣ / Сақланиш жойлари	Закрытые помещения с естественной вентиляцией / Tabii havalandırma ilə qapalı sahələr / Բնական օդափոխությամբ փակ տարածքներ / დახურული სივრცეები ბუნებრივი ვენტილაციის / Табиғи желдеткіші бар жабық үй-жайлар / Spații închise cu ventilație naturală / Կլիմայի պայմաններում бо вентилирования табиӣ / Табиӣ шамоллатишга эга ёпиқ бинолар
Температура воздуха при хранении / Օդի ջերմաստիճանը պահպանման ժամանակ / შენახვის პერიოდის ტემპერატურა / Сақтау кезіндегі ауа температурасы / Temperatura aerului la depozitare / Կլիմայի պայմաններում бо вентилирования табиӣ / Сақланишда ҳавонинг ҳарорати	– 5 ... 50 °C Верхнее значение относительной влажности воздуха 98 % при плюс 25 °C. / Qədar + 25 °C temperatur dərəcədə nisbi rütubətlin dəyəri 98 % olmalıdır / Օդի հարաբերական խոնավության վերին Աշխատությունը 98 % պարզ 25 ° պայմանում: / პერიოდის ფარდობითი ტენიანობის ზედა მნიშვნელობა არის 98% ჰუმუს 25 °C-ზე / Ауаның салыстырмалы ылғалдылығының жоғарғы мәні плюс 25 °C кезінде 98 % / Umiditatea relativă maximă de 98 % la temperatura de plus 25 °C / Арзашы болон рутубати нисбий хаво 98 % дар плюс 25 °C / Плюс 25 °C да нисбий намликнинг энг юқори қиймати – 98 %

GENERICA

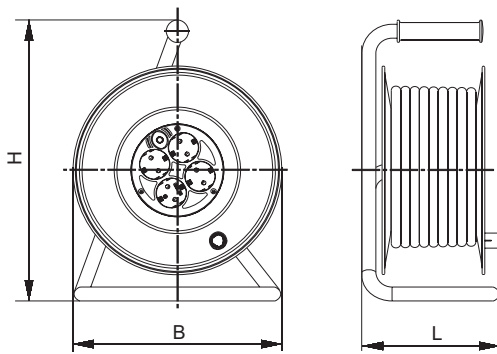


Рисунок / Şekil / სკაჩრ / სურათი / Сурет / Figura / Расми / Расм – 1

Таблица / Cədvəl / Աղյուսակ / ცხრილი / Кесте / Tabelul / Цадвали / Жавал 2

Типоисполнение / Növleri / Stauski Լիտարուկը / შესრულების ტიპი / Типтік орындау / Tipul de executare / Намуди исти Типовиконання фода / Бир турга мансуб маҳсулотлар йиғиндиси	Габаритные размеры, мм / Xarici ölçüləri, mm / Գաբարիտային չափեր, մմ / საერთო ზომები, მმ / Габаритті өлшемдері, мм / Dimensiuni generale, mm / Андозаҳои умумӣ, мм / Габарит ўлчамлар, мм		
	H	B	L
УК20	318,5	Ø230	165
УК30	318,5	Ø230	165
УК40	363,5	Ø270	179
УК50	363,5	Ø270	179